II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2020/1480

av den 14 oktober 2020

om genomförande av förordning (EU) 2018/1542 om restriktiva åtgärder mot spridning och användning av kemiska vapen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2018/1542 av den 15 oktober 2018 om restriktiva åtgärder mot spridning och användning av kemiska vapen ([1]), särskilt artikel 12,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

(1) Den 15 oktober 2018 antog rådet förordning (EU) 2018/1542.

(2) Den 20 augusti 2020 lades den framträdande ryska oppositionsledaren Aleksej Navalnyj in på ett sjukhus i Omsk i Ryska federationen på grund av sitt allvarliga hälsotillstånd.

(3) Den 22 augusti 2020 transporterades Aleksej Navalnyj till Berlin i Tyskland, där han genomgick en grundlig undersökning.

(4) Den 2 september 2020 meddelade Förbundsrepubliken Tysklands regering att ett specialiserat laboratorium inom den tyska försvarsmakten hade funnit bevis för att Aleksej Navalnyj hade blivit förgiftad med ett nervgift av novitjok-typ. Detta utlåtande bekräftades senare av laboratorier i Frankrike och Sverige, vilket tillkännagavs den 14 september 2020.

(5) Europeiska rådet fördömde i sina slutsatser av den 1 och 2 oktober 2020 mordförsöket på Aleksej Navalnyj. Användning av kemiska vapen är ett allvarligt brott mot internationell rätt. Europeiska rådet uppmanade de ryska myndigheterna att fullt ut samarbeta med Organisationen för förbud mot kemiska vapen för att säkerställa en opartisk internationell utredning och ställa de ansvariga inför rätta.

(6) I detta sammanhang, och mot bakgrund av det fortsatta hot som spridningen och användningen av kemiska vapen utgör, bör sex personer och en enhet föras upp på förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder enligt bilaga I till förordning (EU) 2018/1542.

(7) Bilaga I till förordning (EU) 2018/1542 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EU) 2018/1542 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

([1]) EUT L 259, 16.10.2018, s. 12.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 oktober 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

BILAGA

Följande personer och enhet ska läggas till i förteckningen i bilaga I till förordning (EU) 2018/1542:

A. **FYSISKA PERSONER**

Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
”10. Andrej Veniaminovich YARIN (Andrej Venjaminovitj JARIN) (Андрей Вениаминович ЯРИН)	Kön: man Födelsedatum: 13 februari 1970 Födelseort: Nizhny Tagil Nationalitet: rysk Titel: Chef för presidentens inrikespolitiska direktorat	Andrej Jarin är chef för presidentens inrikespolitiska direktorat vid presidentens verkställande kansli i Ryska federationen. I denna egenskap är han ansvarig för utformningen och genomförandet av interna politiska riktlinjer. Andrej Jarin utsågs till en arbetsgrupp vid presidentens verkställande kansli vars roll var att motverka Aleksej Navalnyjs inflytande i det ryska samhället, inbehripet genom insatser i syfte att misskreditera honom. Aleksej Navalnyj har på grund av sin framträdande roll i den politiska oppositionen varit föremål för systematiska trakasserier och systematiskt förtryck från statliga och rättsliga aktörers sida i Ryska federationen. Aleksej Navalnyjs verksamheter övervakades noga av Ryska federationens myndigheter under hans resa till Sibirien i augusti 2020. Den 20 augusti 2020 blev han allvarligt sjuk och lades in på ett sjukhus i Omsk i Ryska federationen. Den 22 augusti 2020 transporterades han till ett sjukhus i Berlin i Tyskland. Ett specialiserat laboratorium i Tyskland fann senare tydliga bevis, som också bekräftades av laboratorier i Frankrike och Sverige, för att Aleksej Navalnyj hade blivit förgiftad med ett nervgift av novitjok-typ. Detta nervgift är enbart tillgängligt för statliga myndigheter i Ryska federationen. Under dessa omständigheter är det rimligt att dra slutsatsen att förgiftningen av Aleksej Navalnyj endast kunde genomföras med godkännande av presidentens verkställande kansli. Mot bakgrund av sin höga ledarskapsbefattning vid det kansliet är Andrej Jarin sålunda ansvarig för uppammande och tillhandahållande av stöd till de personer som utförde eller medverkade i förgiftningen av Aleksej Navalnyj med nervgiftet av novitjok-typ, något som utgör användning av kemiska vapen enligt konventionen om kemiska vapen.	15.10.2020
11. Sergei Vladilenovich KIRIYENKO (Sergej Vladilenovitj KIRIJENKO) (Сергей Владиленович КИРИЕНКО)	Kön: man Födelsedatum: 26 juli 1962 Födelseort: Sukhumi Nationalitet: rysk Titel: Förste biträdande stabschef vid presidentens verkställande kansli	Sergej Kirijenko är förste biträdande stabschef vid presidentens verkställande kansli i Ryska federationen. I denna egenskap är han ansvarig för inrikes frågor, inbegripet politiska grupper och aktiviteter. Aleksej Navalnyj har på grund av sin framträdande roll i den politiska oppositionen varit föremål för systematiska trakasserier och systematiskt förtryck från statliga och rättsliga aktörers sida i Ryska federationen. Aleksej Navalnyjs verksamheter övervakades noga av Ryska federationens myndigheter under hans resa till Sibirien i augusti 2020. Den 20 augusti 2020 blev han allvarligt sjuk och lades in på ett sjukhus i Omsk i Ryska federationen. Den 22 augusti 2020 transporterades han till ett sjukhus i Berlin i Tyskland. Ett specialiserat laboratorium i Tyskland fann senare tydliga bevis, som också bekräftades av laboratorier i Frankrike och Sverige, för att Aleksej Navalnyj hade blivit förgiftad med ett nervgift av novitjok-typ. Detta nervgift är enbart tillgängligt för statliga myndigheter i Ryska federationen. Under dessa omständigheter är det rimligt att dra slutsatsen att förgiftningen av Aleksej Navalnyj endast kunde genomföras med godkännande av presidentens verkställande kansli. Mot bakgrund av sin höga ledarskapsbefattning vid det kansliet är Sergej Kirijenko sålunda ansvarig för uppammande och tillhandahållande av stöd till de personer som utförde eller medverkade i förgiftningen av Aleksej Navalnyj med nervgiftet av novitjok-typ, något som utgör användning av kemiska vapen enligt konventionen om kemiska vapen.	15.10.2020

Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
12. Sergei Ivanovich MENYAILO (Sergej Ivanovitj MENJAJLO) (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	Kön: man Födelsedatum: 22 augusti 1960 Födelseort: Alagir Nationalitet: rysk Titel: Befullmäktigad representant för Ryska federationens president i Sibiriens federala distrikt	Sergej Menjajlo är befullmäktigad representant för Ryska federationens president i Sibiriens federala distrikt och är i denna egenskap ansvarig för att säkerställa genomförandet av presidentens konstitutionella befogenheter inbegripet genomförandet av statens inrikes- och utrikespolitik. Sergej Menjajlo är också icke-permanent medlem av Ryska federationens säkerhetsråd. Aleksej Navalnyj har på grund av sin framträdande roll i den politiska oppositionen varit föremål för systematiska trakasserier och systematiskt förtryck från statliga och rättsliga aktörers sida i Ryska federationen. Aleksej Navalnyjs verksamheter övervakades noga av Ryska federationens myndigheter under hans resa till Sibirien i augusti 2020. Den 20 augusti 2020 blev han allvarligt sjuk och lades in på ett sjukhus i Omsk i Ryska federationen. Den 22 augusti 2020 transporterades han till ett sjukhus i Berlin i Tyskland. Ett specialiserat laboratorium i Tyskland fann senare tydliga bevis, som också bekräftades av laboratorier i Frankrike och Sverige, för att Aleksej Navalnyj hade blivit förgiftad med ett nervgift av novitjok-typ. Detta nervgift är enbart tillgängligt för statliga myndigheter i Ryska federationen. Under dessa omständigheter är det rimligt att dra slutsatsen att förgiftningen av Aleksej Navalnyj endast kunde genomföras med godkännande av presidentens verkställande kansli. Mot bakgrund av sin höga ledarskapsbefattning vid det kansliet i Sibiriens federala distrikt är Sergei Menjajlo sålunda ansvarig för uppammande och tillhandahållande av stöd till de personer som utförde eller medverkade i förgiftningen av Aleksej Navalnyj med nervgiftet av novitjok-typ, något som utgör användning av kemiska vapen enligt konventionen om kemiska vapen.	15.10.2020
13. Alexander Vasilievich BORTNIKOV (Aleksandr Vasiljevitj BORTNIKOV) (Александр Васильевич БОРТНИКОВ)	Kön: man Födelsedatum: 15 november 1951 Födelseort: Perm Nationalitet: rysk Titel: Direktör för Ryska federationens federala säkerhetstjänst	Aleksandr Bortnikov är direktör för Ryska federationens federala säkerhetstjänst och ansvarar i denna egenskap för verksamheterna vid Rysslands viktigaste säkerhetsmyndighet. Aleksej Navalnyj har på grund av sin framträdande roll i den politiska oppositionen varit föremål för systematiska trakasserier och systematiskt förtryck från statliga och rättsliga aktörers sida i Ryska federationen. Aleksej Navalnyjs verksamheter övervakades noga av Ryska federationens federala säkerhetstjänst under hans resa till Sibirien i augusti 2020. Den 20 augusti 2020 blev han allvarligt sjuk och lades in på ett sjukhus i Omsk i Ryska federationen. Den 22 augusti 2020 transporterades han till ett sjukhus i Berlin i Tyskland. Ett specialiserat laboratorium i Tyskland fann senare tydliga bevis, som också bekräftades av laboratorier i Frankrike och Sverige, för att Aleksej Navalnyj hade blivit förgiftad med ett nervgift av novitjok-typ. Detta nervgift är enbart tillgängligt för statliga myndigheter i Ryska federationen. Under dessa omständigheter och med beaktande av att Aleksej Navalnyj stod under övervakning när han förgiftades, är det rimligt att dra slutsatsen att förgiftningen endast kunde genomföras med medverkan av den federala säkerhetstjänsten. Mot bakgrund av sin höga ledarskapsbefattning i den federala säkerhetstjänsten är Aleksandr Bortnikov sålunda ansvarig för tillhandahållande av stöd till de personer som utförde eller medverkade i förgiftningen av Aleksej Navalnyj med nervgiftet av novitjok-typ, något som utgör användning av kemiska vapen enligt konventionen om kemiska vapen.	15.10.2020

Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
14. Pavel Anatolievich POPOV (Pavel Anatoljevitj POPOV) (Павел Анатольевич ПОПОВ)	Kön: man Födelsedatum: 1 januari 1957 Födelseort: Krasnoyarsk Nationalitet: rysk Titel: Vice försvarsminister i Ryska federationen	Pavel Popov är biträdande minister vid Ryska federationens försvarsministerium och har i denna egenskap det övergripande ansvaret för forskningsverksamheter. Detta inbegriper tillsyn över och utveckling av ministeriets vetenskapliga och tekniska kapacitet, inklusive utveckling av potentiella och modernisering av befintliga vapen samt militär utrustning. Det ryska försvarsministeriet övertog ansvaret för de lager av kemiska vapen som ärvts av f.d. Sovjetunionen och för vapnens säkra lagring fram till dess att deras förstöring kunde slutföras. Den 20 augusti 2020 blev Aleksej Navalnyj allvarligt sjuk och lades in på ett sjukhus i Omsk i Ryska federationen. Den 22 augusti 2020 transporterades han till ett sjukhus i Berlin i Tyskland. Ett specialiserat laboratorium i Tyskland fann senare tydliga bevis, som också bekräftades av laboratorier i Frankrike och Sverige, för att Aleksej Navalnyj hade blivit förgiftad med ett nervgift av novitjok-typ. Detta nervgift är enbart tillgängligt för statliga myndigheter i Ryska federationen. Eftersom försvarsministeriet har det övergripande ansvaret för säker lagring och förstöring av kemiska vapen, kan användningen av sådana kemiska vapen på Ryska federationens territorium enbart vara ett resultat av försvarsministeriets och dess politiska ledarskaps uppsåt eller vårdslöshet. Mot bakgrund av sin höga ledarskapsbefattning vid Ryska federationens försvarsministerium är Pavel Popov sålunda ansvarig för att ha bistått de personer som utförde eller medverkade i förgiftningen av Aleksej Navalnyj med nervgiftet av novitjok-typ, något som utgör användning av kemiska vapen enligt konventionen om kemiska vapen.	15.10.2020
15. Aleksei Yurievich KRIVORUCHKO (Aleksej Jurjevitj KRIVORUTJKO) (Алексей Юрьевич КРИВОРУЧКО)	Kön: man Födelsedatum: 17 juli 1975 Födelseort: Stavropol Nationalitet: rysk Titel: Vice försvarsminister i Ryska federationen	Aleksej Krivorutjko är biträdande minister vid Ryska federationens försvarsministerium och har det övergripande ansvaret för försvarsmateriel. Detta inbegriper tillsyn över ministeriets lager av vapen och militär utrustning. Han ansvarar också för avskaffandet av dessa inom ramen för genomförandet av internationella fördrag som hänskjutits till försvarsministeriet. Det ryska försvarsministeriet övertog ansvaret för de lager av kemiska vapen som ärvts av f.d. Sovjetunionen och för vapnens säkra lagring fram till dess att deras förstöring kunde slutföras. Den 20 augusti 2020 blev Aleksej Navalnyj allvarligt sjuk och lades in på ett sjukhus i Omsk i Ryska federationen. Den 22 augusti 2020 transporterades han till ett sjukhus i Berlin i Tyskland. Ett specialiserat laboratorium i Tyskland fann senare tydliga bevis, som också bekräftades av laboratorier i Frankrike och Sverige, för att Aleksej Navalnyj hade blivit förgiftad med ett nervgift av novitjok-typ. Detta nervgift är enbart tillgängligt för statliga myndigheter i Ryska federationen. Eftersom försvarsministeriet har det övergripande ansvaret för säker lagring och förstöring av kemiska vapen, kan användningen av sådana kemiska vapen på Ryska federationens territorium enbart vara ett resultat av försvarsministeriets och dess politiska ledarskaps uppsåt eller vårdslöshet. Mot bakgrund av sin höga ledarskapsbefattning vid Ryska federationens försvarsministerium är Aleksej Krivorutjko sålunda ansvarig för att ha bistått de personer som utförde eller medverkade i förgiftningen av Aleksej Navalnyj med nervgiftet av novitjok-typ, något som utgör användning av kemiska vapen enligt konventionen om kemiska vapen.	15.10.2020”

B. **JURIDISKA PERSONER, ENHETER OCH ORGAN**

Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
”2. State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology (GosNIIOKhT) (Государственный научно-исследовательский институт органической химии и технологии)	Adress: Shosse Entuziastov 23, 11 124 Moscow (Moskva), Moscow Oblast (länet Moskva), Russia (Ryssland) Tfn: +7 (495) 673 7530 Fax: +7 (495) 673 2218 Webbadress: http://gosniiokht.ru E-post: dir@gosniiokht.ru	State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology (GosNIIOKhT) är ett statligt forskningsinstitut som ansvarar för förstöringen av lager av kemiska vapen som ärvts av f.d. Sovjetunionen. Institutet medverkade i sin ursprungliga roll före 1994 i utvecklingen och tillverkningen av kemiska vapen, inklusive det nervgift som nu går under namnet ”novitjok”. Efter 1994 deltog samma institut i det statliga programmet för förstöring av lager av kemiska vapen som ärvts av f.d. Sovjetunionen. Den 20 augusti 2020 blev Aleksej Navalnyj allvarligt sjuk och lades in på ett sjukhus i Omsk i Ryska federationen. Den 22 augusti 2020 transporterades han till ett sjukhus i Berlin i Tyskland. Ett specialiserat laboratorium i Tyskland fann senare tydliga bevis, som också bekräftades av laboratorier i Frankrike och Sverige, för att Aleksej Navalnyj hade blivit förgiftad med ett nervgift av novitjok-typ. Detta nervgift är enbart tillgängligt för statliga myndigheter i Ryska federationen. Användningen av ett nervgift av novitjok-typ skulle därför endast vara möjligt på grund av institutets underlåtenhet att uppfylla sin skyldighet att förstöra lager av kemiska vapen.	15.10.2020”